

**Till Finlands författningssamling nr 688/2013**

(Kommunikationsministeriets förordning om transport av farliga ämnen på järnväg)

På sidan 6, sista raden i första stycket i avsnitt 1.10.5 **står:**  
Protection of Nuclear Material and Nuclear Facilities <sup>2</sup>.

**Bör vara:**  
Protection of Nuclear Material and Nuclear Facilities <sup>2</sup> tillämpas.

På sidan 15, första stycket i särbestämmelsen 363 i avsnitt 3.3.1 **står:**  
... i kolumn utrustning eller...

**Bör vara:**  
... i kolumn (7a) i förteckningen över farligt gods i Tabell A i kapitel 3.2, i inneslutningar integrerade i utrustning eller...

På sidan 21, enkelförpackningar, Fat, Dunkar och Lador, stål och aluminium, i P002 i avsnitt 4.1.4.1 **står:**

**Fat**  
stål (1A1 tai 1A2<sup>d</sup>)  
aluminium (1B1 tai 1B2<sup>d</sup>)  
annan metall än stål eller aluminium (1N1 tai 1N2<sup>d</sup>)  
plast (1H1 ja 1H2<sup>d</sup>)  
papp (1G)<sup>e</sup>  
plywood (1D)<sup>e</sup>

**Dunkar**  
stål(3A1 tai 3A2<sup>d</sup>)  
aluminium (3B1 tai 3B2<sup>d</sup>)  
plast (3H1 tai 3H2<sup>d</sup>)

**Lådor**  
stål (4A1)<sup>e</sup>  
aluminium (4B2)<sup>e</sup>

-----

**Bör vara:**  
**Fat**  
stål, (1A1 eller 1A2<sup>d</sup>)  
aluminium (1B1 eller 1B2<sup>d</sup>)  
annan metall än stål eller aluminium (1N1 eller 1N2<sup>d</sup>)  
plast (1H1 eller 1H2<sup>d</sup>)  
papp (1G)<sup>e</sup>  
plywood (1D)<sup>e</sup>

**Dunkar**  
stål (3A1 eller 3A2<sup>d</sup>)  
aluminium (3B1 eller 3B2<sup>d</sup>)  
plast (3H1 eller 3H2<sup>d</sup>)

**Lådor**  
stål (4A)<sup>e</sup>  
aluminium (4B)<sup>e</sup>

-----

På sidan 24, **bör upphäva** texten ”avtagbar topp” från fat och dunkar i ytterförpackningar i P116 i avsnitt 4.1.4.1

Rättelser till Finlands författningssamling

På sidan 25, underpunkt (11) i P200 i avsnitt 4.1.4.1 står:

P200 FÖRPACKNINGSSINSTRUKTION P200		
-----		
(11) Bestämmelserna i denna förpackningsinstruktion räknas som uppfyllda vid tillämpning av nedanstående standarder:		
Tillämplig på bestämmelse	Referens	Dokumentets titel
(7)	EN 1919:2000	Gasflaskor – Gasflaskor för kondenserade gaser (exklusive acetylen och gasol) – Kontroll i samband med fyllning
(7)	EN 1920:2000	Gasflaskor – Gasflaskor för komprimerade gaser (exklusive acetylen) – Kontroll i samband med fyllning
(7)	EN 12754:2001	Gasflaskor – Flaskor för löst acetylen – Kontroll vid fyllning
(7)	EN 13365:2002 + A1:2005	Gasflaskor – Flaskpaket för komprimerade och kondenserade gaser (exklusive acetylen) – Kontroll vid fyllning
(7)	EN 1439:2008 (utom 3.5 och bilaga G)	Utrustning och tillbehör för gasol (LPG) – Återfyllningsbara svetsade och lödda gasflaskor av stål för gasol (LPG) – Kontroll före, under och efter fyllning
(7)	EN 14794:2005	Utrustning och tillbehör för gasol (LPG) – Återfyllningsbara aluminiumgasflaskor för gasol (LPG) – Kontroll före, under och efter fyllning
(10) p	EN 1801:1998	Gasflaskor – Villkor för fyllning av enstaka acetylenflaskor (inklusive en lista på godkända porösa material)
(10) p	EN 12755:2000	Gasflaskor – Villkor för fyllning av gasflaskpaket för acetylen

**Bör vara:**

P200 FÖRPACKNINGSSINSTRUKTION P200		
-----		
(11) Bestämmelserna i denna förpackningsinstruktion räknas som uppfyllda vid tillämpning av nedanstående standarder:		
Tillämplig på bestämmelse	Referens	Dokumentets titel
(7)	EN 1919:2000	Gasflaskor – Gasflaskor för kondenserade gaser (exklusive acetylen och gasol) – Kontroll i samband med fyllning
(7)	EN 1920:2000	Gasflaskor – Gasflaskor för komprimerade gaser (exklusive acetylen) – Kontroll i samband med fyllning
(7)	EN 13365:2002 + A1:2005	Gasflaskor – Flaskpaket för komprimerade och kondenserade gaser (exklusive acetylen) – Kontroll vid fyllning
(7)	EN 1439:2008 (utom 3.5 och bilaga G)	Utrustning och tillbehör för gasol (LPG) – Återfyllningsbara svetsade och lödda gasflaskor av stål för gasol (LPG) – Kontroll före, under och efter fyllning
(7)	EN 14794:2005	Utrustning och tillbehör för gasol (LPG) – Återfyllningsbara aluminiumgasflaskor för gasol (LPG) – Kontroll före, under och efter fyllning
(10) p	EN 12755:2000	Gasflaskor – Villkor för fyllning av gasflaskpaket för acetylen
(10) p	EN ISO 11372:2011	Gasflaskor–Acetylenflaskor–Villkor och kontroll vid fyllning (ISO 11372:2010)

På sidan 26, UN 1859 i tolfte raden, i Tabell 2, i P200 i avsnitt 4.1.4.1 står:

1859	KISELTETRAFLUORID, KOMPRIMERAD	2TC	450	X	X	X	X	5	200 300	0,74 1,10	
------	--------------------------------	-----	-----	---	---	---	---	---	------------	--------------	--

**Bör vara:**

1859	KISELTETRAFLUORID, KOMPRIMERAD	2TC	450	X	X	X	X	5	200 300	0,74 1,10	a
------	--------------------------------	-----	-----	---	---	---	---	---	------------	--------------	---

*Rättelser till Finlands författningssamling*

På sidan 30, den tredje strecksatsen i underpunkt (1), i P804 i avsnitt 4.1.4.1 står:

- 1A2-, 1B1, 1B2-, 1N1, 1N2-, 1H1, 1H2-, 1D-, 1G-, 4A-, 4B-, 4C1-, 4C2-, 4D-, 4F-, 4G- tai 4H2-ulkopakkauksiin;

Bör vara:

- ytterförpackningar 1A1, 1A2, 1B1, 1B2, 1N1, 1N2, 1H1, 1H2, 1D, 1G, 4A, 4B, 4N, 4C1, 4C2, 4D, 4F, 4G eller 4H2.

På sidan 30, femte raden

i underpunkt (2) i P804 i avsnitt 4.1.4.1 står:

1G, 4A, 4B, 4C1, 4C2, 4D, 4F, 4G eller 4H2.

Bör vara:

1G, 4A, 4B, 4N, 4C1, 4C2, 4D, 4F, 4G eller 4H2.